

**Zeitschrift:** Werk - Archithese : Zeitschrift und Schriftenreihe für Architektur und Kunst = revue et collection d'architecture et d'art

**Band:** 66 (1979)

**Heft:** 27-28: Heim + Heimat = Logis + patrie

**Rubrik:** Neues aus der Industrie

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neues aus der Industrie

### Die neu gestaltete Ausstellung für Küchen und Bäder bei Troesch Köniz.

Troesch ist auf zwei wichtige Sparten im Baubewerbe spezialisiert: auf

#### Küchen und Bäder.

Das internationale Angebot für Kücheneinrichtungen und Badezimmer ist so mannigfaltig, dass sich der einzelne Interessent darin kaum zurechtfindet. Besonders wichtig ist deshalb eine fachmännische Beratung.

Troesch kennt die Bedürfnisse des Schweizermarktes und auch die behördlichen Vorschriften. In den permanenten Ausstellungen in Köniz, Thun, Olten, Zürich, Basel, Lausanne, Sierre und Arbedo zeigt Troesch dem Bauherrn, dem Architekten und dem Sanitär-Installateur zweckmässige Lösungsvorschläge und realisierbare Ideen.

Die völlig neu gestaltete Ausstellung in Köniz (Sägemattstr. 1) wurde eben eröffnet. Die Fachleute von Troesch präsentieren in 16 Küchen und 13 Bädern den heutigen Stand dieser interessanten Branche.

Bad und Küche gewinnen an Bedeutung. Die Fortschritte in der Technik haben den Wunsch nach mehr Komfort möglich gemacht: von der «Menschenwaschküche» zum Menschenbad, von der Laborküche zur Meisterküche, dank Troesch à la carte!

Mikrowellengeräte und die Elektronik, ja selbst Materialien, die für die Raumfahrt entwickelt wurden, halten Einzug in das Reich der Hausfrau: Kochfelder aus **Glaskeramik**.

### Wasserentölung

Durch Katastrophenmeldungen wird man daran erinnert, dass Öl und ölartige Substanzen bedeutende Verschmutzungsfaktoren für das Wasser in der Industrie, im Haushalt und in der Natur sind. Bekanntlich stossen sich Öl und Wasser gegenseitig ab. Da das spezifische Gewicht von Öl kleiner ist als das von Wasser, ist zu erwarten, dass sich die beiden Komponenten durch die Schwerkraft, d.h. Flotation, leicht von einander trennen lassen.

Die Praxis zeigt, dass durch das Koaleszenzverfahren («Zusammenwachsverfahren») die Zeit, die für die Trennung mit Schwerkraft benötigt wird, bis zu etwa

Ebenfalls für die in der Küche so wichtigen Arbeits- und Abstellflächen stehen neue Materialien zur Verfügung, z.B. **Corian**, ein widerstandsfähiges DuPont-Produkt mit einer marmorähnlichen Aderung und sehr leicht zu pflegen.

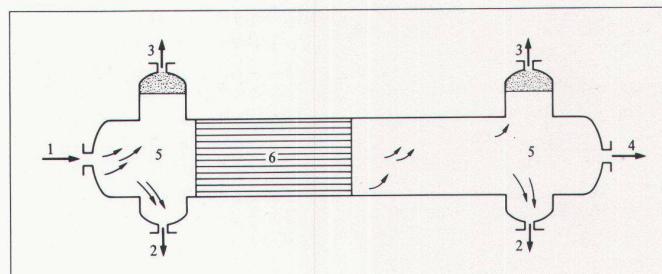
Sehr aktuell ist die Lärmkämpfung. Auf Wunsch liefert Troesch Küchen mit patentiertem «Schalldämpfer» gemäss SIA-Norm 181.

Die wohnlich gestalteten Badezimmer von heute sind farbiger, fröhlicher und freundlicher. Dezente Badezimmerschränke bieten viel Platz für eine optimale Raumausnutzung. Badewannen in vielen Farben und Formen lassen das Baden zum Plausch werden. Elegante Duschtrennwände und komfortable Mischer bieten viel mehr Spass am Duschen.

Noch nie wurden die Begriffe «Wohnkomfort» und «Hygiene» so gross geschrieben wie heute. Im Zeitalter der modernen Technik ist das WC-Papier überflüssig geworden. Der **Clos-o-mat** reinigt mit der eingebauten Warmwassererdusche und trocknet mit Warmluft.

Es ist ein Vergnügen, Küche und Bad neu gestalten zu können. Bauinteressenten erleben beim Rundgang durch die Troesch-Ausstellung viele Entdeckerfreuden: Eine wahre Freude, wie Material, Form und Farbe zusammenpassen! Es lohnt sich, bei Troesch Ideen zu tanken.

Troesch + Cie. AG Köniz



dekammer), einer Koaleszenzkammer und einer Nachtrennstufe (2. Abscheidekammer). In der Vortrennstufe werden die grossen Ölteilchen aus dem Wasser entfernt. In der Koaleszenzkammer sind sogenannte Koaleszenzrohre so ausgelegt, dass sich die kleinen, nur langsam abscheidbaren Ölteilchen vereinigen. Die grossen Ölteilchen steigen rasch in der Nachtrennstufe zur Wasseroberfläche auf und werden im Ölsammeldom entnommen.

Die Koaleszenzanlagen haben außerdem folgende Vorteile:

- Maximaler Restölgehalt: 10 mg/l
- Standardeinheiten für Durchsätze von 30-150 m<sup>3</sup>/h
- Keine Chemikalien notwendig
- Nahezu kein Energieverbrauch

Der Koaleszer wird eingesetzt auf Off-shore-Bohrplattformen, in Raffinerien, Hafenanlagen, Automobilfabriken, Werften, Eisenbahnen, zur Bekämpfung der Meeresverschmutzung usw.

**Sulzer – Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, CH-8401 Winterthur**

### Klöber-Dachelemente aus PVC und Acrylglass

#### Klöber-Dachformteile

Die Perfektion liegt im Detail! An einem Gross-Modell zeigt Tegum Klöber-Dachformteile aus PVC und Acrylglass. Zunehmende Luftverschmutzung mit aggressiven Chemikalien fordert korrosionsbeständige Materialien. Des Weiteren bringt die Kostenentwicklung eine handwerkliche Fertigung von Dach-Formteilen zunehmend in Bedrängnis.

Durch eine einfachere Formgebung der Kunststoffe im plastischen Zustand kann Arbeitsaufwand eingespart werden. Dies betrifft all jene Dachelemente, die im Vergleich zur Dachfläche nur in kleinen Stückzahlen ge-



braucht werden, wie z.B. beim **Steil-Dach**: – Entlüfter (Dunstrohre); – Ortgängelüftungen; – Antennen-Durchgänge; – Lichtpfannen aus Acrylglass; – Dachfenster; – Kamin-Plattenhalter. **Flach-Dach**: – Dunstrohre (Entlüfter); – Entlüftungsrohre; – Antennen-Durchgänge; – Gullys

#### Monarflex SPF

Monarflex SPF, der Spar-Hit im Dachbau, ist das preisgünstigste, EMPA-geprüfte Unterdach, das alle Anforderungen erfüllt. Das Monarflex SPF-Unterdach hat sich seit Jahren mit Millionen von verlegten Quadratmetern bestens bewährt und eignet sich für sämtliche Bedachungsmaterialien. Am Ausstellungsstand wird an einem Grossmodell die Funktion und Dichtheit des Unterdaches sowie viele interessante Details, wie der Einbau von Dachfenstern, Dunstrohren, Isolationen etc. demonstriert.

**Tegum AG, Fabrikation + Vertrieb von techn. Artikeln, Tannenwiesenstr. 11, 8570 Weinfelden**